



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014年7月7日

## 州長 CUOMO 宣佈啟動首個入侵物種宣傳週

### *公眾意識是最大限度降低有害入侵物種傳播的關鍵*

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈將本週定為紐約州首個[入侵物種宣傳週](#)(Invasive Species Awareness Week)，藉此來呼籲全體紐約州民眾採取行動來保護水土免遭那些有害於人類健康、動物生活環境、農業和旅遊業的入侵物種的侵蝕。

「入侵物種會成為紐約州各社區一個嚴重的問題，或會破壞動物的生活環境，並妨礙旅遊業和農業的發展，」州長 Cuomo 說。「本週，我們將提高公眾意識，告知他們可透過哪些方法來幫助防範其社區中不受歡迎的物種。我鼓勵全體紐約州民眾身體力行，瞭解更多有關保護我們無與倫比的自然環境的資訊。」

入侵物種宣傳週得到了 36 家組織在全州上下舉辦的多場活動的大力支援。本週，參與者將學習如何識別、鑒定、繪圖、報告或管理入侵物種，並幫助將入侵物種從公共用地上清除，同時將與專家一同到小路或水域上親自觀察入侵物種，並出席介紹會以瞭解可採取哪些措施來幫助對抗該等正在發生的威脅。

入侵物種宣傳週由紐約州入侵物種理事會(Invasive Species Council, ISC)、入侵物種顧問委員會(Invasive Species Advisory Committee, ISAC)和 Partnerships for Regional Invasive Species Management (PRISMS)合作發起。本週的活動由九家 ISC 代表機構、25 家 ISAC 代表組織，及 iMap Invasives 和 Cornell Cooperative Extension 舉辦。州環保部(Department of Environmental Conservation, DEC)及農業與市場部(Department of Agriculture and Markets)指定 ISC 擔任活動主席。

紐約州環保部部長 Martens 說：「州長 Cuomo 意識到與入侵物種做鬥爭的重要性，自 2011 年起已調撥了 3000 萬美元州資金來預防入侵物種傳播。不論是清除遭綠灰蟲毀掉的危險樹木、捕撈阻礙水路通行的菱角，或是處理威脅自然與農業區的歐亞野豬，處理成本皆非常高昂。預防是最有效的策略。在酷夏戶外活動期間，不論是露營、划船、遠足，或是垂釣，大家皆可貢獻己力，幫助防止入侵物種傳播。」

紐約州農業與市場部部長 Richard A. Ball 說：「入侵物種的影響深遠，它們不僅會對長島和大湖區的海岸線及水域產生影響，並會危及全州的農田。我們正攜手全州的合作夥伴，防止入侵物種危及我們的農業社區和消費者。入侵物種宣傳週強調了讓平民科學家參與進來幫助提早發現與報告入侵物種的重要性，因為在早期成功根除該等物種的幾率最大。」

入侵物種理事會主席 Hilary Smith 說：「顯而易見，入侵物種已成為紐約州的一個重大問題，我們非常讚賞本州能採取措施來扭轉自然局勢。很高興看到州機關、地方政府、業界、學術機構、環境組織和市民團體能夠齊心協力來預防和管控入侵物種。藉助入侵物種宣傳週，我們傳達這樣一種聲音：「紐約州值得大家來保護 – 人人皆可貢獻己力」。」

些許入侵物種，如歐亞狐尾藻、千屈菜和日本甲蟲在紐約州存在已有數十年時間，它們導致環境品質和農業生產效率均有所下降。其他入侵物種，如綠灰蟲、軟水草和李痘病毒則是最近出現。該等外來物種通常是可預防的。

### **休閒划船預防措施**

划船者、垂釣者和其他休閒運動愛好者需採取預防措施，以防止傳播入侵物種，尤其在離開有水生入侵物種的水域時。

**清潔、排水並乾燥** – 檢查垂釣與划船設備，清理掉所有的泥漿、植物及其他或會附著在該等設備上的生物體。清理完畢後，確保所有設備恰當排幹水，特別要留意艙底區域、船艙以及船中的活餌艙。乾燥是最有效的消毒辦法，且損壞敏感設備和衣物的可能性最小。前往另一個水體前，應對所有的垂釣和划船設備、衣服及其他裝備進行徹底乾燥。這可能需要一週或更長時間，具體視乎設備類型、存放地和天氣狀況。基本原則是至少要有 48 小時的時間來乾燥大多數濕度達 70% 左右的非多孔型垂釣和划船裝備。如在置入下一個水體中使用之前無法進行乾燥，則應採取措施來對垂釣和划船設備進行消毒處理。

DEC 出臺了新法規，要求划船者清理掉船上、拖車上及相關設備上所有看得見的動植物體，並要在下水前及從 DEC 土地上拉回後對船隻進行排水。

### **柴火運輸與使用**

DEC 亦建議居民使用當地柴火，並瞭解、尋找和報告入侵物種。依照一項已生效的法規，禁止民眾將柴火進口至紐約州，除非已做過殺蟲熱處理。該法規亦規定，僅能將未經處理的柴火運輸到距離其來源地 50 英哩以內的地方。在運輸柴火的過程中，或會傳播疾病及會很快毀掉大量樹木的入侵物種。居民和遊客應使用當地柴火，並瞭解、尋找和報告入侵物種。

### **入侵物種宣傳週活動**

垂詢詳情及 100 多場活動的完整清單，請流覽紐約州的入侵物種宣傳週網站：<http://nyis.info/blog>。以下是全州各地將舉辦的部份活動：

**Adirondacks:**

7 月 8 日，毒芹與歐洲冷杉蚜蟲研討會，印第安湖滑雪棚，印第安湖

**首府地區/Mohawk:**

7 月 12 日，入侵害蟲與植物如何影響我們的森林和場院生態系統之遠足指引，Rensselaerville

**Catskills:**

7 月 11 日，入侵物種小溪徑，Neversink 小溪計畫，Catskill

**Finger Lakes:**

7 月 7-9 日，入侵物種教師訓練，Finger Lakes Institute，Geneva

**長島:**

7 月 12 日，拔蒜芥、挖蓼科雜草和烤肉，Tanners Pond 環境中心，Garden 市

**Hudson 南部:**

7 月 12 日，紐約植物園本土與入侵植物遊，Bronx

**St. Lawrence Eastern Lake Ontario:**

7 月 12 日，志願者入侵物種監督，Pine Grove 州立碼頭，Pulaski

**紐約州西部:**

7 月 9 日，入侵物種教育與工作日，Tiffit 自然保護區，Buffalo

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*

**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE